

Rumantsch Grischun: Imni naziunal Svizer (Psalm Svizzer)

Versuche die Schweizer Nationalhymne auf Romanisch zu singen!

Übe zuerst die Aussprache mit laut lesen!

Auf dem Aufgabenblatt steht unter jeder Zeile die entsprechende Zeile des deutschen Textes! (Achtung: Der Text ist nicht wortwörtlich von einer Sprache in die andere übersetzt werden. Auf dem Lösungsblatt findest du die wörtliche Übersetzung des Romanischen ins Deutsche.)

En l'aurora la damaun

Trittst im Morgenrot daher,

ta salida il carstgaun,

Aussprache: c → „k“ / stg → „schtsch“

Seh'ich dich im Strahlenmeer,

spiert etern dominatur, Tutpussent!

Aussprache: ie → „ia“

Dich, du Hoherhabener, Herrlicher!

Cur ch'ils munts straglischan sura,

Aussprache: ch → „k“ / st → „scht“ / gl → „l“

Wenn der Alpenfirn sich rötet,

ura liber Svizzer, ura.

Aussprache: v → „w“

Betet, freie Schweizer, betet!

Mia olma senta ferm,

Eure fromme Seele ahnt

Mia olma senta ferm Dieu en tschiel,

Aussprache: ieu → „ieu“

Gott im hehren Vaterland,

il bab etern, Dieu en tschiel, il bab etern.

Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

Hier kannst du dir die Schweizer Nationalhymne im Internet anhören:

www.admin.ch/ch/r/schweiz/psalm/index.html